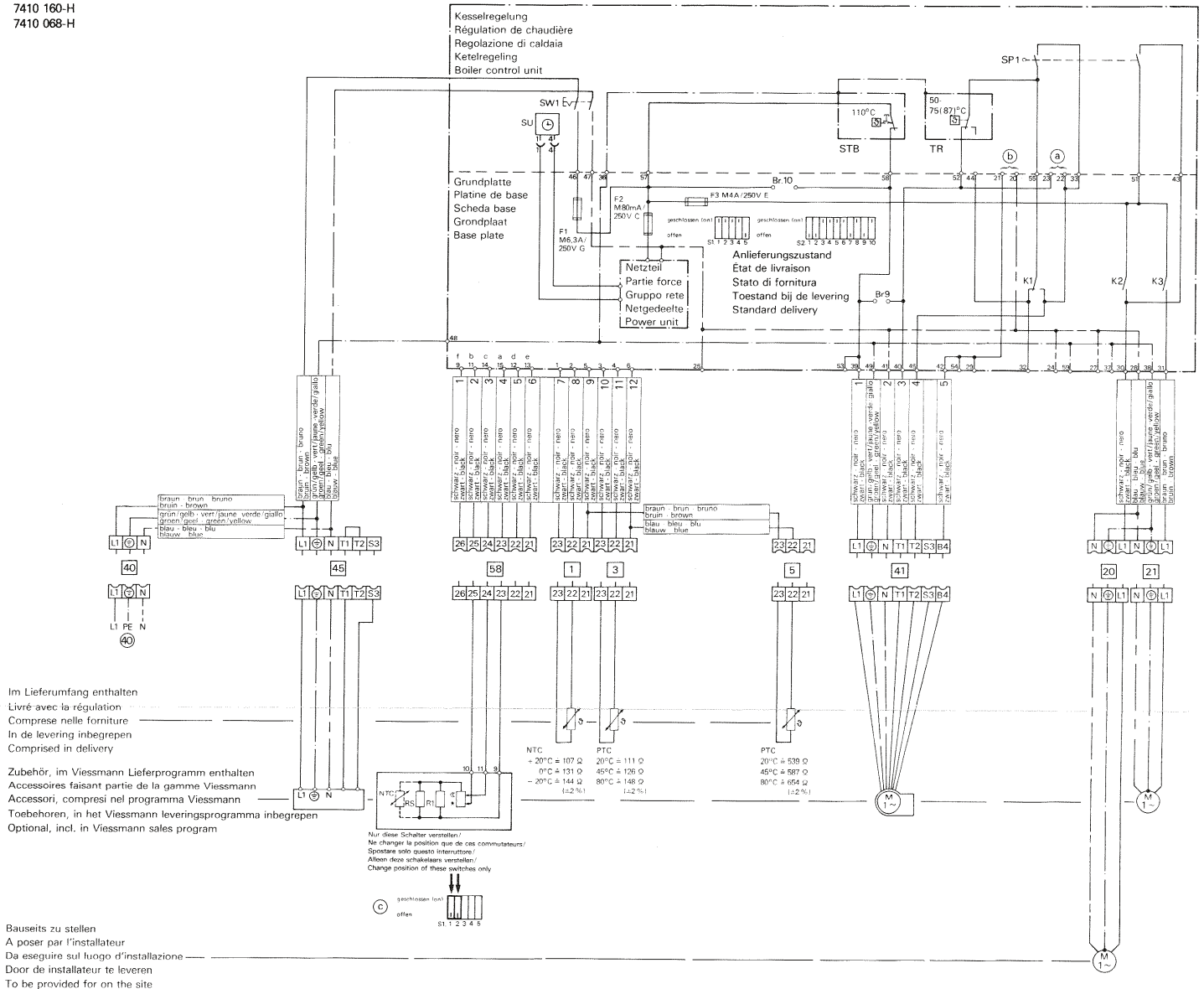


5096 647 2/87  
für  
7410 160-H  
7410 068-H



Dieses Schaltschema gilt nur im Zusammenhang mit dem Einsatz von Viessmann Produkten.  
Ce schéma de câblage n'est valable que si l'on utilise des produits Viessmann.  
Questo schema vale solo se vengono impiegati prodotti Viessmann.  
Dit schakelschema geldt in samenhang met het gebruik van Viessmann producten.  
This diagram applies only when Viessmann products are used.

Temperaturregler	55, 10215, 160, E, G, O.	DIN TR 70886	DIN Reg.-Nr.	Zeitkonstante	max. 55 s max. 40 s
Sicherheitsmerkmale	RAF 11/2567, Landis u. Gyr	DIN STB(STW) 44385 mit Tu 50			

Vorschriften der DIN 3440.

Die eingetragenen Temperaturregler und Sicherheitsmerkmale entsprechen in allen Punkten den

**Steckerbindung/Conneteur embrochable/ Collegamento ad Inneso/Steckerverbindung/**

ⓐ Schalter „S1.1“ und „S1.2“ bei angeschlossener Fernbedienungsgerät-WS oder -RS/  
Interrupteurs «S1.1» et «S1.2» (appareil de commande à distance WS ou RS raccordi)  
Interruptor „S1.1“ e „S1.2“ (telecomando WS o RS allacciato)/  
Schakelaars „S1.1“ en „S1.2“ (afstandsbediening WS of RS aangesloten)

ⓑ Schalter „S1.1“ and „S1.2“ (remote control WS or RS connected) Switches „S1.1“ and „S1.2“ (remote control WS or RS connected) aangesloten)

- 1** für Außentemperatursensor/pour sonde extérieure/  
per sonda esterna/voor buitenvoeler/  
for outdoor sensor
- 3** für Kesseltemperatursensor/pour sonde chaudière/  
per sonda di caldaia/voor ketelvoeler/  
for boiler sensor
- 5** für Speichertemperatursensor (nur anschließen, wenn ein Warmwasserspeicher angeschlossen ist)  
pour sonde d'eau chaude est couplé/  
per sonda di bollitore (collegare solo se viene allacciato un boiler arieggiato (alleen aansluiten wanneer een warmwater-boiler aangesloten is)/  
for tank sensor (connect only when a water heater has been connected)
- 20** für Heizkreispumpe 220 V~ (bausatz)  
pour pompe de circuit de chauffage 220 V~ (incombrant à l'installateur)  
for heating circuit pump 220 V~ (door de installateur te leveren)
- 21** für Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung (nur anschließen, wenn ein Warmwasserspeicher angeschlossen ist)  
pour pompe de charge eau sanitaire (à ne raccorder que lorsqu'un préparateur d'eau chaude est couplé)  
per pompa di carico per riscaldamento boiler (collegare solo se viene allacciato un bollitore per produzione d'acqua calda)/  
for circulating pump for tank heating (connect only when a water heater has been connected)
- 41** für Brenner/pour brûleur/  
per bruciatore/voor brander/  
for burner
- 43** für Heizkreislageung/  
pour régulation de circuit de chauffage/  
per regolazione riscaldamento/  
for heating circuit control
- 58** für Fernbedienungsgerät-WS oder Fernbedienungsgerät-RS/  
pour appareil de commande à distance WS ou RS/  
per telecomando WS o RS/  
voor afstandsbediening WS of RS/  
for remote control WS or RS

- SP1 Schornsteinfeger-Prüfbuchse/  
Douille à contact/  
Boccola prova/  
Testbus/  
Test connection
- STB Sicherheitsmerkmale/Sicherheitselemente  
Limiteur de température de sécurité «EUT»/  
Termosato di sicurezza «EUT»/  
Veiligheidselement «EUT»/  
Safety high limit stat «EUT»
- SW1 Schalter „A“ (Anlagenschalter)  
Interrupteur «A» (interrupteur installation)/  
Interruttore «A» (interruttore impianto)/  
Schakelaar „A“ (installatieschakelaar)/  
Switch „A“ (installation switch)
- TR  
Temperaturregler/Régulateur de température/  
Regolatore di temperatura/Temperatuurregelaar/  
Temperatuurregulator
- ⓐ Prüfklemmen für Sicherheitsmerkmale/Sicherheitselemente/  
Bornes d'essai du limiteur de température de sécurité/  
Morsetti di prova per termosato di sicurezza/  
Testklemmen voor veiligheidselemente/Sicherheitselemente/  
Test terminals for safety high limit stat
- ⓑ Anschlussklemmen für Betriebsstundenzähler/  
Bornes de raccordement du compneur d'heures de fonctionnement/  
Morsetti per l'allacciamento del contatore/  
Aansluitklemmen voor bedrijfsurenmeter/  
Connecting terminals for working hour meter
- Ⓒ anbringen/  
Allacciamento rete 220 V~ 50 Hz; predisporre l'interruttore regolatore secondo le prescrizioni locali/  
Netzaansluiting 220 V~ 50 Hz; nootenschakelaar volgens voorschriften plaatsen/  
voorschriften plaatsen/  
Mains connection 220 V~, 50 Hz; provide main switch in accordance with regulations
- Ⓓ  
Netzanschluss 220 V~, 50 Hz; Hauptschalter nach Vorschrift anbringen/  
Allacciamento rete 220 V~, 50 Hz; prévoir l'interrupteur général régulateur